

FIND A JAPANESE CLASS

From July, U-ToC will offer several new Japanese classes. Please see the flyer for details.

EVENT SCHEDULE

10/19 SUN/DOM 10:00-18:00

〜Sinta o Mundo em Hamamatsu〜 〜〜Feel the World in Hamamatsu〜〜

FESTIVAL INTERNACIONAL DE HAMAMATSU 2025

HAMAMATSU INTERNATIONAL FESTIVAL 2025

Galeria Soramo Hamamatsu Hamamatsu's Gallery Mall Soramo

11/7 FRI Business Symposium: A City Where Global Talents Shines - Hamamatsu

CREATE HAMAMATSU Hall (2F) / 14:00-17:00

11/10 MON 3/9 MON Japanese Language Volunteer Training

U-ToC / 13:30-15:00

11/16 SUN Hamamatsu City Japanese Language Education Symposium 2025

Act City Hamamatsu Congress Center Meeting Room 31 / 15:00-17:00

12/5 FRI Hamamatsu Intercultural City Seminar 2025 International Duo Comedy Show! Create your own MANZAI with Franponais!

CREATE HAMAMATSU Hall (2F) / 19:00-20:30

INFORMATION

APPLICATION PERIOD 2/28 SAT

Hamamatsu Foundation for International Communication and Exchange Projects Supporting the Next Generation with Foreign Connections Japanese Language Proficiency Test (JLPT) Fee Bursary for Successful Examinees!

Note: Applications for the second round (December) successful examinees will be accepted.
Application Period: From the announcement of results (around February) until the end of February 2026
For more details: [QR Code]

10/27.11/17.12/22.12/29.1/3 MON MON MON MON MON SAT

Notice of Closure: Intercultural Center

12/27.1/4 SAT SUN

Notice of Closure: U-ToC

あなたも日本語教師になりませんか? (登録日本語教員養成講座)

詳しくはコチラを CHECK!

学校法人 静岡理工科大学 浜松市中央区中央 3-10-8

浜松日本語学院 Hamamatsu Japan Language College

浜松日本語学院 (担当: 松本 / 鈴木)

Tel. **053-450-6590**

CLASSES DE JAPONÊS EM HAMAMATSU

A partir de julho o U-ToC terá outros cursos Veja o panfleto

CALENDÁRIO DE EVENTOS

11/7 SEX Simpósio Empresarial Os estrangeiros também podem ter uma carreira de sucesso em Hamamatsu

CREATE HAMAMATSU Hall (2F) / 14:00-17:00

11/10 SEG 3/9 SEG Treinamento para Voluntários do Ensino da Língua Japonesa

U-ToC / 13:30-15:00

11/16 DOM Simpósio Regional sobre o Ensino da Língua Japonesa da Cidade de Hamamatsu 2025

Act City Hamamatsu Congress Center Meeting Room 31 / 15:00-17:00

12/5 SEX Seminário sobre a Cidade Intercultural de Hamamatsu 2025 Show de casais internacionais humoristas. Crie seu próprio MANZAI com Franpone!

CREATE HAMAMATSU Hall (2F) / 19:00-20:30

INFORMAÇÕES

PERÍODO DE APLICAÇÃO 2/28 SAB

A Fundação Internacional de Hamamatsu apoia o aprimoramento da língua japonesa dos estudantes com vínculos no exterior, com o subsídio para os aprovados no Teste de Proficiência na Língua Japonesa (JLPT)!

Período de inscrição: Após aprovação no exame (o resultado sai em fevereiro) até o final de fevereiro de 2026
Clique aqui para detalhes → Código QR

10/27.11/17.12/22.12/29.1/3 SEG SEG SEG SEG SAB

Aviso sobre os dias de folga: Centro Intercultural

12/27.1/4 SAB DOM

Aviso sobre os dias de folga: U-ToC

イチオンHICE図書 「日系ブラジル人労働者の雇用形態と雇用意識」 早川和幸著 中央経済社刊

間接雇用という不安定な就労環境に固定化されている日系ブラジル人の安定就労への道を考える

多文化共生センター ワンストップ相談コーナー ONE-STOP CONSULTATION CORNER SETOR DE CONSULTAS MULTILÍNGUE	げつ Segunda Monday	か Terça Tuesday	すい Quarta Wednesday	もく Quinta Thursday	きん Sexta Friday	ど Sábado Saturday	にち Domingo Sunday
Português / ポルトガル語	9:00~17:00	9:00~17:00	9:00~17:00	9:00~17:00	9:00~17:00	9:00~17:00	—
English / 英語	13:30~16:30	13:30~16:30	13:30~16:30	13:30~16:30	13:30~16:30	—	—
Tiếng Việt / ベトナム語	—	13:00~17:00	—	13:00~17:00	—	13:00~17:00	—
Filipino / フィリピン語	—	9:00~17:00	—	9:00~17:00	—	9:00~17:00	—
Español / スペイン語	—	—	—	—	—	13:00~17:00	—
中国語 / 中国語	—	—	—	—	—	13:00~17:00	—
Bahasa Indonesia / インドネシア語	—	—	—	—	—	13:00~17:00	—

10/11.10/23.11/8.11/27.12/13

申込み・問合せ: ☎053-458-2170

外国人のための無料弁護士相談 FREE

Free Consultation with a Lawyer
Free Legal Counseling Supported by Shizuoka Lawyers Association / 1-4pm (reserve three days in advance) / English, Portuguese, Indonesian, Vietnamese, Filipino, Chinese and Spanish supported. For other languages, please contact us.

Consulta Jurídica Gratuita
Cooperação- Ordem dos Advogados da Província de Shizuoka / Inscrição com antecedência mínima de 3 dias / Atendimento das 13:00 às 16:00 / Intérpretes em português, inglês, espanhol, indonésio, chinês, filipino e vietnamita. Para os demais idiomas, consulte-nos.

●時間: 13:00-16:00 ●定員: 土曜日: 4名・木曜日: 8名 ※3日前までに予約してください。 ●通訳: ポルトガル語、英語、フィリピン語、ベトナム語、スペイン語、インドネシア語、中国語、その他(お問い合わせください)

11/1.12/6

申込み・問合せ: ☎053-458-2170

外国人のための無料行政書士相談と外国人と日本人の間の

トラブルの調停相談 (行政書士ADR) FREE

Free Consultations with a Certified Administrative Specialist for Foreign Residents & Administrative Scrivener - Alternative Dispute Resolution ADR
This consultation is for advice on procedures such as residency, the registration of vehicles, nationality and marriage as well as issues which may have occurred between foreign residents and Japanese people in your home, school, work or region due to

Consulta Gratuita com despachante para tramitação de documentos e mediação para resolução de problemas (despachante ADR)

Consulta sobre visto, naturalização, casamento, registro de automóveis; problemas familiares, na escolas dentre outros gerados por diferenças culturais entre japoneses e estrangeiros.

●時間: 13:00-16:00 ●定員: 各回4名 ※3日前までに予約してください ●内容: 在留資格、国籍、結婚、自動車登録などの手続きについての相談 ●通訳: ポルトガル語、英語、フィリピン語、ベトナム語、スペイン語、インドネシア語、中国語、その他(お問い合わせください)

11/6.12/4

申込み・問合せ: ☎053-458-2170

名古屋入管による在留資格についての無料相談 FREE

Free Consultations on Status of Residence
Nagoya Immigration Bureau's and Residency Office Support Staff can advise you in person based on your individual case.

Consulta Gratuita com a Imigração de Nagoya
Orientações com o agente do setor de apoio ao residente da Imigração de Nagoya.

●時間: 13:00-16:00 ●定員: 4名 ※3日前までに予約してください ●通訳: ポルトガル語、スペイン語、英語、フィリピン語、ベトナム語、インドネシア語、中国語、その他(お問い合わせください) ●内容: 名古屋出入国在留管理局の在留支援担当職員が個別のケースについて、直接相談にのります。

10/16.11/20.12/18

申込み・問合せ: ☎053-458-2170

外国人のための無料社労士相談 FREE

Free Consultations with Social Insurance Consultants for Foreign Residents
Consult about Social Insurance and Working Conditions

Consulta Gratuita para Estrangeiros com Especialista sobre Seguro Social e Questões Trabalhistas

●時間: 13:00-16:00 ●定員: 4名 ※5日前までに予約してください ●通訳: ポルトガル語、スペイン語、英語、フィリピン語、ベトナム語、インドネシア語、中国語、その他(お問い合わせください) ●内容: 社会保険や労働環境に関する相談ができます。

11/29

申込み・問合せ: ☎053-458-2170

外国人のためのメンタルヘルス相談 (年4回) FREE

Mental Health Consultations for Foreign Residents
Consult about Social Insurance and Working Conditions

Consulta Psicológica para Estrangeiros
Consulta com Especialista em Saúde Mental, em japonês (há intérprete).

●時間: 14:00-16:00 ●定員: 3名 ※3日前までに予約してください。 ●内容: 日本人の精神科医・小児科医によるメンタルヘルスの相談。※通訳付き

火~土曜日 ポルトガル語によるメンタルヘルス相談 FREE

Mental Health Consultations in Portuguese
Consulta Gratuita Psicológica em Português

●内容: ブラジル人の心理士によるメンタルヘルス相談。

水曜日 入国・在留手続き相談 FREE

問合せ: ☎053-458-1510

Free Consultatios on Immigration / Residency
Wed / 9:00-17:00 / TEL.053-458-1510 / In cooperation with the Immigration Bureau / Available in Portuguese and Spanish

Consulta Gratuita sobre Visto
Quarta-feira / 9:00-17:00 / TEL.053-458-1510 / Em parceria com o Departamento de Imigração / Atendimento em português e espanhol

●時間: 9:00~17:00 / 入国管理局と連携 / ポルトガル語・スペイン語対応

月~金曜日 浜松市外国人雇用サポートデスク FREE

Hamamatsu Employment Support Desk for Foreign Residents

Balcão de Consultas sobre Emprego aos Estrangeiros de Hamamatsu

申込み・問合せ: ☎053-458-2170

公益財団法人浜松国際交流協会 (HICE)

(HICEは下記施設の事業運営を浜松市から受託しています。)

浜松市多文化共生センター TEL.053-458-2170 / 053-458-2185 FAX.053-458-2197 MAIL info@hi-hice.jp

浜松市外国人学習支援センター [U-ToC]

浜松市外国人学習支援センター TEL.053-592-1117 FAX.053-592-1179 MAIL u-toc_info@hi-hice.jp

HICE News

No.439 AUTUMN 2025

Hamamatsu Foundation for International Communication and Exchange 公益財団法人 浜松国際交流協会 (HICE) 2025年秋号



外国にルーツのあるこどもを対象とした「夏休みこども学習支援教室」

7月28日~8月1日までの5日間、浜松市鴨江アートセンターにて「夏休みこども学習支援教室」を開催しました。昨年度に続いての開催で、ブラジル・フィリピンなど、8か国にルーツのある小中学生33名が参加し、市内の高校に通う学生15名が支援をしてくれました。支援の高校生には事前に、やさしい日本語等の研修を行いました。やさしい日本語で話したり、こどもに合わせて関わったりすることを目標に取り組んだ高校生も多く、事後アンケートからは全員が自分の目標を達成できたことが分かりました。こどもたちは、支援の高校生に助けてもらいながら夏休みの宿題をほぼ終えることができ「たくさん教えてくれて楽しかった」と声があがりました。今後も「外国ルーツのこどもの学習支援」と「多文化共生意識の涵養」が楽しみながらできる教室を企画していきたいです。

WEBSITE SNS

HAMAPO Facebook Instagram YouTube

HICE U-ToC

浜松市外国人住民数		
国 籍	人 数	
ブラジル	9,424	
ベトナム	5,026	
フィリピン	4,761	
中国	2,345	
インドネシア	2,087	
ペルー	1,761	
韓国	978	
その他(79国等)	4,368	
総数(86国等)	30,750	
浜松市総人口	779,629	

住民基本台帳による ※総人口は外国人住民数を含む

2025年9月1日現在

詳しくはホームページをご覧ください

6/28・7/12・8/23
土 土 土

ブリッジビルダー育成講座 【外国ルーツの子・保護者との懸け橋になろう】

園や学校で出会う外国ルーツの子どもや保護者に、「どこから来たのだろう?日本語は話せるのかな?」と気になりながらも日々が過ぎ、気づけば卒園や卒業の日を迎えてしまった—そんな経験はありませんか。心のどこかでつなぐりたいと思いつながらも、一歩を踏み出すのは容易ではありません。そうした思いから、今年度の「ブリッジビルダー育成講座」は、「外国ルーツの子・保護者との懸け橋になろう」をテーマとして連続講座として企画しました。募集開始から間もなく50名の定員に達し、市民の皆さんがこの課題に強い関心を寄せていることを実感しました。

第1回は、旧ソ連で生まれ、日本を含む6か国で転校を繰り返したキリーロバ・ナージャさんを講師に迎えました。言葉が分からないまま教室に座っていた経験や、「日本の学校の“普通”は決して世界の普通ではない」という気づきを語ってくださり、その率直な言葉は参加者に大きな衝撃と深い共感を与えました。

第2回は、来日したばかりの中学生に初期日本語を教える「江南教室(にじ)」の亀久保先生と、外国ルーツの子どもの就学支援を担うHICEの橋本ソナイラが登壇。浜松市の教育現場のリアルな状況や支援の工夫、子どもたちへの思いを熱く語ってくれました。

そして第3回は実践編として、小グループに分かれ「どうしたら自分が懸け橋になれるのか」話し合いました。保護者、教員、支援者など立場は違えども、「何か力になりたい!」という思いが重なり合い、時間が足りないほど語り合いが続きしました。

外国ルーツの人々に、まずはやさしい日本語で声をかけてみる。その小さな一歩から、きっと新しい出会いや温かくなつたがりが生まれるはずです。



7/26 土 地域共生自治会会議

HICEでは毎年、市内の自治会役員の方などを対象とした研修及び情報交換会「地域共生自治会会議」を開催しています。今年度は7月26日(土)に「浜松市で暮らす外国人情報と災害時の対応」をテーマに実施しました。

浜松市にはブラジル、ベトナム、フィリピンなど約3万人以上の外国人が暮らし、地域に根ざして生活する一方で、言語の壁や情報の不足により、行政サービスや防災情報へのアクセスが困難な状況も見られます。特に災害時には、避難情報や支援体制が十分に伝わらず、取り残されるリスクが指摘されています。

会の冒頭では、浜松市に暮らす外国人情報の紹介のほか、外国人防災リーダーを代表して3名が自己紹介しました。その後は、各地域で困っていることや災害時の対応について意見交換を行い、多言語での案内や防災訓練への参加促進など、地域全体で協力し合う体制づくりの必要性が再確認されました。「日本人も外国人も仲良くしたいという気持ちは同じ」「コミュニケーションがとれてこそ防災訓練や祭りがある!」など活発に意見が出され充実した会となりました。

当日ご参加いただいた自治会役員の方など約50名には、災害時に避難所で使える「多言語指差しボード」(発行:自治体国際化協会)の一部を配付しました。災害時のみならず、普段からも円滑なコミュニケーションをするためにご利用いただけます。ご参加いただいた自治会の方、ありがとうございました。これからもHICEは自治会の活動を支援していきます。



7/31 土 がんばらないムスリムフレンドリー

近年、浜松市に増えてきているイスラム教の住民や旅行者のために、私たちは何ができるのでしょうか?このような問いのもと、7月31日にセミナー「がんばらないムスリムフレンドリー」をクリエイトホールで開催し、60名が参加しました。

浜松市国際課の課長から、市内に住むムスリムの国別人数や高度人材・インバウンドの動向、行政の支援体制について紹介いただいた後、第2部では、名古屋モスクのクレン サラ好美さんが登壇。ハラールやラマダンの基礎知識から、他地域の対応事例、そして浜松の店舗でもできるちょっとした配慮までお話しくださいました。「すべてのムスリムに完璧に対応することが目的ではなく、情報をきちんと提供し、利用する人が自分で選べる環境をつくるのが大事」という言葉に、参加者の多くがハッとさせられたようです。

第3部は、磐田市でハラールベーカーを営むノビタ ペテ コサンさんの体験談。開業のきっかけや、ムスリムとしての暮らしで感じる課題を、温かくユーモアを交えて語ってくれました。特に、学校給食や礼拝場所の問題に地域の人々が協力してくれたエピソードには、会場中が共感と感動に包まれました。

質疑応答では、たくさんの質問やコメントが飛び交い、参加者の中にあった「ムスリム対応って難しい…」という漠然とした不安や誤解が少しずつ解けていく様子が伝わってきました。

知識を得るだけでなく、イスラム教徒の価値観や日常の背景にふれることができた今回のセミナーは、とても意義深い時間となりました。HICEのHP(HAMAPO)では、市内のハラール食材店やムスリムフレンドリーなレストランを取材し紹介しています。ぜひご利用ください。



8/24 土 浜松版生活日本語コース(もみじクラス) プロジェクトワーク発表会

8/24(日)、クリエイトの夏まつりにて「プロジェクトワーク発表会」を行いました。このワークは、1年間の日本語教室の集大成として取り組んでいます。

今期の学習者は2月のグローバルフェアで、先輩学習者が発表する姿を見て、自分達も同じ場で発表できるようにと、日本語学習を頑張ってきました。クラスで色々な話し合いをしながら、グループ決めやテーマ決めをはじめとしたワーク活動を行い、夏休み中も発表練習を続けました。発表会に向けての活動は長いようで短かったですが、思いをひとつに頑張りました。発表会では練習の成果を出し切り、来場した皆様からも好評をいただきました。

来場者からは、「発表者の皆さんが一生涯懸命に取り組む、発表されたことがよく分かった。短い期間でこんな上手な日本語で発表できて素晴らしい。」「各グループのテーマが日本に暮らす中で経験したことで、着眼点がとても面白かった。」などの意見をいただきました。また、発表会後の交流会では、自作のポスターの前で日本人はもちろん、後輩学習者との交流を楽しみました。中には後輩のフォローもしながら対応している学習者もあり、10月の日本語教室開

講時に日本語が分からずに不安がっていたときを思うと、この「たのもしい」姿に心打たれました。

もうすぐ、もみじクラスの学習者は卒業のときを迎えます。発表という大きな舞台をやり遂げ、表情も一変した学習者には、1年間の日本語学習を自信に変え、これからの浜松での市民生活でも羽ばたいてもらいたいと思っています。



アズ留学センター

実績20年・1週間から長期まで
世界16カ国400校以上ご紹介!

語学|大学|小中高生短期・長期
正規留学|シニア留学|ワーキングホリデー|ボランティア・インターン|親子留学など

学校・企業向け研修も手配実績多数

TEL:053-451-6188 無料
sodan@az-ryugaku.com 相談受付

浜松市中央区板屋町(第一通り駅より徒歩1分)
運営:株式会社ワンフレッネット・アップロード

JICA海外協力隊

いつか世界を変える力になる

応募資格 20~69歳の日本国籍を持つ方
派遣期間 1~2年間
派遣国 開発途上国99カ国
活動内容 180種類以上の職種
参加費用 JICAや受入国が負担
募集時期 秋と春(3~5月頃)の2回

JICA浜松デスク (HICE内)
☎ 080-4806-9601
✉ jica_hamamatsu_desk@jica.go.jp

詳しくはこちら

はままつインターナショナル フェスティバル2025

開催日:2025年10月19日(日) 10:00-18:00
開催場所:浜松市ギャラリーモールソラモ(中央区砂山町320-1)

ブラジル・フィリピン・ベトナム・ペルー・
インドネシア・ネパールなど20団体による
ダンスや演奏のパフォーマンス

メキシコカラベラ作り
体験ブース /
インドネシア体験ブース

世界の料理
(ブラジル・ベトナム・インド・
フィリピン・トルコ)

スタンプラリー ハズレなし!
各国景品が料理クーポンGET!

主催:浜松多文化創造活動促進事業実行委員会 事務局:(公財)浜松国際交流協会

イベント スケジュール

10/26・11/16・12/7
土 土 土

国際理解教育ファシリテーター養成講座

多文化共生センター
●10/26・11/16 13:00-17:00 ●12/7 10:00-17:00

11/7
土

企業向けシンポジウム

「外国人材も出せる街 浜松市」

クリエイト浜松 2階ホール / 14:00-17:00

11/10・3/9
土 土

第2期日本語ボランティア養成講座

外国人学習支援センター / 13:30-15:00

11/16
土

浜松市地域日本語教育シンポジウム2025

アクトシティ浜松コンgresセンター31会議室(中央区板屋町111-1) / 10:30-17:00

12/5
土

浜松インターカルチュラル・シティセミナー2025

国際夫婦漫才公演! フランボネと一緒に漫才を
つくってみよう!

クリエイト浜松 2階ホール / 19:00-20:30

お知らせ

HICE日本語能力試験(JLPT)

受験費助成事業が始まります!

浜松市に住んでいる、日本語能力試験に合格した12~18才の子どもに、受験料を助成します。2025年度第2回(12月試験)に合格した方はぜひ申請してください。

●申込はHAMAPOのウェブサイトを通じて受付します
●合格証の写し、学生証の写し、合格者名義の通帳の写しを準備してください
●問い合わせは、外国人学習支援センター(U-To-C) (TEL.053-592-1117)

日本語教師養成コース

文部科学省
登録

今、注目の
国家資格

<目標資格:国家資格「登録日本語教員」>
登録日本語教員養成機関&登録実践研修機関に登録されました
登録日本語教員養成機関 登録番号: C0241310 登録実践研修機関 登録番号: B0241308

ヒューマンアカデミーは経済産業省リスキリングを通じた
キャリアアップ支援事業の対象スクールです

通年 730,978円(税込)
今なら最大
70%キャッシュバック
実質 265,810円(税込)
465,168円
キャッシュ
バック

日本語教師コース説明会

毎日開催! (無料/事前予約制)
①11:00~ ②14:00~ ③16:00~ ④19:00~

静岡県浜松市中央区
館治町 140番地
浜松Cビル6階

0120-490-192